

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZALLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KAVESOK, PINCZEREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ERKEIKET FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Évesz. évre . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 " Negyedre . . . . . 3 "

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Szövetkezetek, borkereskedők és vendéglősök.

Az egyik budapesti kereskedelmi szaklap, mely leginkább a fűszer és élelmiszer vegyeskereskedők köréből nyeri olvasóközönségét, legutóbb a magyar borértékesítés kérdésével foglalkozik. Mídonn ezen a területen tartozik, megengedi, hogy a termelők alaktisanak borértékesítési szövetkezeteket lehetőleg részvénytársasági alapon, de csak azon feltétel alatt, ha csak a szövetkezetek közvetlenül a közvetítő borkereskedelem érdekeit szolgálják. Erre a sajátosság feltételre már meg is van a nevezett kereskedelmi lapnak a saját formulája, melylyel a borértékesítési szövetkezeteket egyszerűen a közvetítő borkereskedő szolgáltatába hajtáná. Ez a formula a következő:

„A központi borértékesítő szövetkezetek három szempont szerint vezetendők:

1. Súly helyezendő eredeti ciznélével ellátott palaczkok forszírozására.

2. Csakis ismétlésű borkereskedőknek adjon a borértékesítési szövetkezeti központ borokat.

3. Kereskedői szemleiben, napisajtóban, körlevelek és egyéb népszerűsítő módon kell felhívni a nagyközönség figyelmébe a borokra.”

A vendéglősöket, korcsmárosokat, tehát a fogyasztókat ebből a hármas pontozatból leginkább az érdekelheti, hogy kereskedelmi körökben ugy kontemplálják a borértékesítő szövetkezeteket, hogy azok reklamozni, hirdetni kötelesek ugyan, sőt a palaczkokat vignettákkal is el látni, de borkészletüket csak a közvetítő borkereskedőknek adhatják el.

Majd ezután az utóbbiak gondoskodnak arról, természetes szép haszonkikötése mellett, hogy az ő utjokon a fogyasztó közönség, is így a vendéglős, korcsmáros is hozzájuthasson borszükségletéhez. Hát borkereskedelmi szempontból mindenesetre szép, de kissé túlságosan nagyon is átlátszó okoskodás, amelyből azonban — azt hisszük — maguk a bortermező szőlőbirtokosok, de a fogyasztók sem, de legkevésbé a vendéglősök és korcsmárosok kérnek. Már mi csak azon az állásponton vagyunk, hogy a vendéglős, korcsmáros, ha csak lehetséges, a közvetítő kereskedelem kizárásával egyenesen a termelőtől vásárolja be borszükségletét, két fontos oknál fogva is. Először mert így olcsóbban jut a borhoz, megtakarítván a közvetítő nyereségét. Másodszor — mert bár ma már a termelők nagy része is sektefélé hűjjal van megkeve — még is jobban biztosítva van, hogy tiszta borhoz jut, minthogyha a borkereskedő pinczéjéből vásárol. Ha pedig meglesznek azok a régőhajtott borértékesítő szövetkezetek, kétségtelen, hogy azokat a szőlőbirtokosok a vendéglősök és korcsmárosok bevonásával fogják megteremteni már a saját érdekükénél fogva is, nem pedig arra a kizárólagos célra, hogy ezek egyedül csak a termelő és a borkereskedő között képezzenek kapcsolatot, így előmozdítva azt az állapotát is, hogy a bortermező csak annyi ártpont boráért, amennyit a borközvetítő kereskedő beígér, nem is kutathatná azt, hogy ezután ez mennyi hasznot vág zsebre a közvetítésért. No ekkor ugyan a maguk — gyöngén fejezve ki — számításában szépen néznének ki a termelőt is, de még a vendéglősök és korcsmárosok is!

## A vendéglői cselédmizériák.

A „Vendéglősök Lapja” egyik közelebbi számában nagyon helyesen felvetette a vendéglői konyhaszemélyzet kérdését és teljes igazsággal rámutatott arra a szinte immár türethetetlen, sőt elviselhetetlen helyzetre, melyhez különösen mi vendéglősök vagyunk a szakácsnókkal, kizárólagossal a általában a női konyhaszeméllyel szemben, mely a mai viszonyok közt nagyobb úrnő nemcsak akar lenni, de valóban azis gazdaszónyanál. A cselédmizéria azonban nemcsak a korcsmára, vendéglőre, szállodákra terjed ki, hanem általános nagy baj, melyen törvényhozás után kellene segíteni méltányosan szabályozván a cseléd és munkaadó gazdája közötti viszonyt. Ausztriában a parlament épen a napokban tárgyal egy ilyen törvényjavaslattal, melynek egyes szakaszai nálunk is bevélnének. Ime az osztrák javaslat főbb intézkedései:

A javaslat szerint a cselédvel való megállapodás szerződésnek tekintendő, mely által tagja lesz gazdája háztartásának s köteles a rábízott szolgálatot teljesíteni. Ha a cseléd több gazdával szerződött, annál tartozik szolgálni, akinek először szerződött s a több szerződésből származó károkat köteles a cseléd megtéríteni. Ha a cseléd szolgálatát teljesítési vonakodik, annak kártartalommal is kényszeríthető. Az ekképen okozott költséget és kárt a cseléd megtéríteni tartozik. A szolgálatba lépéssel a cseléd a gazda felügyelete alá kerül, s köteles erejéhez képest gazdája érdekeit szolgálni s mindennemű meg a legeskevényebb kár okozásától is tartózkodni. Nem szabad veszekednie, munkaadójáról, annak neijéről, családjáról pletykálkodnia. A gazda kivánságára a különleges munkára felváltott cseléd is köteles bármely más, reabított házimunkát végznie. A cselédnek közötti munkákban felmerült vizslyát a gazda intézi el. A cselédre nem szabad erjeket meghaladó munkát bízni. Kötelességet nem teljesítő cseléd erőlyes megintésére joga van a gazdának.

A cselédet a napi munkával nem szabad erején túlterhelni. Vasárnap és ünnepnapon csak a feltétlenül szükséges munka van megengedve — kivéve a vendéglőket, korcsmákat — azonban még ez a munka sem akadályozhatja meg a templomba menést. Cselédnek a gazda engedélye nélkül a házból

## Schätz József

Telefon 57-22. : sörnagykereskedő : Telefon 57-22.

Budapest, VIII., Práter-u. 47.

Károly István főherceg Angol porter sörének főraktára, Dreher Antal sörfőzdei részvénytársaság főelárúsítója. Az „Az Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárúsítója. Jos. Sedlmayr Bierbrauerei und Franziskaner-Keller A.-G. müncheni nagy sörfőzde magyarországi képviselője.

Ajánlja céget a tiszteit vendéglős és kávék urak figyelmébe.

# Szimon István

BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁCZI-KÖRÜT 12. SZÁM. ... TELEFON 129-50.

Csemege, fűszer, itatok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglő és kávéház szállítója.

távozni nem szabad s ugyancsak nem hosszabbithatja meg önkényesen a család a kimaradásra szánt időt. Látogatókat gazdájá, vagy gazdaaaszonyra engedélye nélkül a család nem fogadhat.

A gazda köteles a férjcselédeknek hetenként legalább fél nap, a nő és gyermekcselédnek kéthetenként legalább fél nap szabad, kimenő időt engedélyezni s ha a család kívánja ez a szabad idő vasár, vagy ünnepnapokra határozandó meg már a szerződéskötéskor. A felmondási idő két hét, mely kölcsönös megegyezéssel három napra korlátozható. A cseléd felmondás és kárterítés nélkül nyomban elbocsájtandó; ha vállalt munkája végzésére alkalmatlan, ha engedetlen, vagy feleselől, ha tettlegességre vetemedik, vagy becsületet érintő pletykákat mond a gazdájáról, vagy annak bármely családtagjáról, ha a tüzest — figyelmeztetés dacára — kömmelven bántik, ha kimoza a reá bízott állatokat, ha tisztatlann, ha részeges, ha a gazda engedélye nélkül éjjelet át is kimarad, végül ha tüzennegyapi szolgálati idő alatt a gazda hibáján kívül szolgáltatásellenem válik.

Vizsont a cseléd is rögtön elhagyhatja szolgálati helyét, ha az egészségtől, vagy becsülettel veszélyeztetik, ha szolgálatadójára bűnül vele, vagy rendetlenül, pontatlanul fizeti, ha nem ad neki kelő élelmezést. Bezeteg cselédjéről a gazda két hétig, ha már félévig szolgált nála, négy hétig gondoskodni tartozik. Az elbocsátás bizonyítványba nem szabad olyan megjegyzéseket írni, mely a cselédnek új helyre való szerződését megnehezítene. Egyes tárgyak elvezése esetén a gazdának joga van tanu jelenlétében a cseléd holmijait átutaltatni s ha ez ellen a cseléd tiltakozik, az átutaltas hatóságj személy, csendőrigénybe vételével történik meg.

Ime egy törvényjavaslatot, mely a cselédet szemben megvédi a gazda, a gazdaaszony, a gazda családtagjainak érdekeit s véget vet, a mostani szokások cselédnyelvéseknek, engedtelenségeinek, de más részről méltányosan megvédelmezi a cseléd jogait és érdekeit is. Nálunk is hasonló törvényre volna szükség, akkor a cselédrel való boszankodás ki léven zárva, sok fiatal korcsmárosné és vendéglősné nem örögedne és nem öszülne meg időnek előtte.

*Egy vendéglősné.*

**Termelők hitelnyújtása a korcsmárosoknak.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületében felvetett az az eszme, hogy az itthoni borfalgalmat azáltal lehetne leginkább növelni, ha a szőlőbirtokosok, illetve bortermelők a vendéglősöknek, korcsmárosoknak borbevásárlásait alkalmával nagyobb hitelt engedélyeznének. Hivatkoztak arra,

hogy a sörgyárosok is azzal emelték a sörfalgalmat, hogy különösen kikorsmárosoknak hitelleb adnak sört, sőt teljesjen új embernek azval teszük lehetővé a korcsmanysítást, illetve átvették, hogy az abban szükséges átvételi ár egyrészt előlegezik azzal a kikötéssel, hogy csak az illető sörgyár sörét mérők ki. A bortermelők által a korcsmárosoknak nyújtandó hitel eszméjét azonban elvetették azzal az indoklással, hogy amit a sörgyáros megtehet, az nem teheti meg a bortermelő, mert ez rendszeren távol lakik a vendéglőtől s így különösen a kikorsmárosoknál a követelés behajtására sok utánjárással, kellemetlenséggel járna. Felhozták indokul azt is, hogy a sörhitelnyújtással, sőt részben az üzleti tőkének előlegezésével tanulatlan, képzetlen kontálemekket, szabadították rá versenytársul arra a régi, képzett magyar vendéglős és korcsmáros iparosságra, mely mindenkor a legnagyobb a leglelkimeretesebb forgalomba hozása volt a magyar termelők borainak. Ezt a példát pedig követni a régebbi gyakorlatot magyar vendéglősség és korcsmároság — mely mindenkor a saját tőkével dolgozott és dolgozik — existenciáját megrontani nem lehet a magyar szőlőbirtokosok érdeke.

## Korcsmárosiparról, a korcsmárosi szakképzettségéről.

Irta: Pammer Ferencz.

A szőlősgazdák, bortermelők is belátták a vendéglősiparnak képesítéshez való kötését, hogy mennyire érzik annak szükségét bizonyítja a „Borászati Lapo” alábbi cikkelye:

Jelenlegi ipartörvényünk alábbi fogatékosságára óhajtom az illetékes tényszökök figyelmét felhívni azért, hogy az meglehetőleg módosítható is legyen.

Ipartörvényünk valamely iparágának gyakorlatát annak szakszerű ismeretéhez fűzi. Vagyis a szusternek, mielőtt az iparengedélyt nyerhetne, 3—4 évig inakodni, iparát, mesterségét tanulnia kell. Vagy pedig, hogyha valamely iparüzének ugynevezett szabadulólvelele nincs, iparát csak úgy gyakorolhatja, hogyha szakképzett (felszabadult) üzletvezető tart.

Sajnos azonban, hogy ipartörvényünk ezen üdvs rendelkezése a bormérőkre, korcsmárosokra nem terjeszkedik ki; korcsmárosipart válthat ma minden jó erkölcsű egyén üzendő iparának legesekélyebb szakismerete nélkül.

Ezen visszás állapotnak meg is van a maga természetes következménye: dacára annak, hogy elősrendő bortermelői államban élünk, talán sehol a világon annyi rosszul kezelt, virágos, darabizú, hordóizú, ezetes, főfájást okozó, kénezett bort a fogyasztó-

közönség elé nem találnak, mint minálunk. A jobbjóbb fogyasztóközönség természetes inkább lemond a rosszul kezelt bor ivásáról s kénytelen a jobban kezelt sört fogyasztani. Sokan a borfogyasztás csökkentésének okát kutadják, azt hiszem a fent elmondottakban annak egyik lényeges oka mutatam rá.

Hogy a rosszul kezelt bor a borfogyasztás csökkentésének lényeges oka, igazolja azon körülmény is, hogy úgy falvakban, mint városokban a borfogyasztók tömegeesen keresik fel azokat a bormérőket, ahol jól, tisztán kezelt bort mérnek.

Véleményem szerint a korcsmáros ipart üzöktől is megkövetendő volna, hogy iparuk szakismeretével birjanak, tudják borukat egyszerűen tisztán kezelni s kimérni. Ha tudunk husvizsgálokat stb. szakembereket kiképezni, miért ne tudnák korcsmárosokat is? Véleményem szerint a korcsmárosipar üzését is a berkezelés elemi ismeretéhez kellene fűzni.

A berkezelés ezen elemi ismeretét a budafoki m. kir. pincemesteri tanfolyamon és a m. kir. vanczellérisékolákban felállítandó idősziaki szaktanfolyamon sajátíthatnák el a jövő bormérői és iparigazolványt csak innét nyert bizonyítvány alapján nyerhetnék. Városokban felállított pinczérisékolákban pedig kelő képzettséggel bíró szakembereket oktathán a jövő vendéglősnemzedéket a berkezelés elemeire.

Jelen cikkem megírására az egész országban felhangzott azon panasz készletet, hogy: bortermelői államban élünk s mégsem lehet bort inni (már t. i. élvezhető), mely jogosult panasznak okát elősörban korcsmárosok által (tisztélet a kivételnek) forgalomba hozott rosszul kezelt bornak tulajdonitom, melyen ipartörvényünk megféle módosítással is segíthetünk, mire az érdekeltek tényszökök figyelmét ismételve felhívni bátorodom.

## A vendéglősök mozgalmá.

Ipartársulatlant vezetősége a következő közérdekű, felvilágosító közleményt tette közzé egyik legelőkelőbb lapunkban a „Budapesti Hirlap”-ban:

A magyar vendéglős-ipar évtizedek óta vajudó kérdéseinek elintézése és a vendéglősök helyzetének megerősítése érdekében a főváros legtekintélyesebb vendéglősei ekkéval kezdett mozgalmat indítottak azzal a cézzal, hogy a testületekre szakadt vendéglős-iparoságot egy nagy-szabású középponti szövetségben tömörítsék. A mozgalom, amelyet a székesfővárosi szállások, vendéglősök és korcsmáros ipartársulata vezetett, **Ölök Frigyes** ipartársulati elnök irányítása mellett a **Magyar Vendéglős Országos Szövetség**-nek megalakításában jutott kifejezésre.

## Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telített ásányvíz. Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztall víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36-52.



# BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)  
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Gizella-tér 4. szám alatt.



# BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hűtővezető bormerlemtől a legutányosabb áron szállítja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

A középponti szövetség előkészítő munkálataitól a fővárosi vendéglősök egyik csoportja, amelyben főleg a kisebb kereszmások tömörültek, távol tartotta magát. Ez a vendéglős-iparosoknak kisebb jelentőségű, de nagyszámú csoportja jóval az országos középpont megalakítása előtt kivált az anyatársulattól és a székesfővárosi vendéglősök és kereszmások ipartársulata címmel új testületet alakított. A fővárosi vendéglős-testületek száma ezzel háromra emelkedett; a régi budai ipartársulat a székesfővárosi anyatársulat és az új csoport három részre szakították a fővárosi vendéglős-iparosokat.

Az anyatársulat és az általa alakított szövetség munkáját ez az állapot föltölte megnehezítette. A magyarországi vendéglősök speciális és a közéleti szembontásból is főfontosságú ügyeit nem lehetett elintézni, a szövetség agilis elnökségének minden ügyekezete kárba veszett azokkal a harcokkal szemben, a melyeket a pártos szellem meghonosított.

A szövetség és az anyatársulat elnöksége számtalan alkalommal kifejtette azt a nézetét, hogy az ország vendéglős-iparosága érdekében nem zárkozik el az elől, hogy a külön testületben csoportosult vendéglősök és kereszmások vissza-térhessenek az anyatársulat körébe. Az elismerésemelőlt ügyekezete azonban nem volt sikeres. Ezt bizonyítja a különvált vendéglősöknek az a határozata, a melyly május hónap 21. és 22-ére egy országos vendéglős kongresszust hívtak egybe. A kongresszus, a melynek helyül Kassá városát jelölték ki, tárgysorozatban napirendjére tette mindazt az elintézetlen kérdést, amelyekkel a középponti szövetség évek óta behatóan foglalkozik és a melyeknek a megvalósulását éppen a szakadást gátolta meg.

A kongresszus egyik főcélja ismét egy új országos vendéglős egyesület propagálása, ami a vidéki vendéglős-iparoság újabb káros hatása bomlását fogja előidézni.

Ültek Frigyes szövetségi elnök, a tömörülést megvalósítani hivatott mozgalom megindítója, erre vonatkozóan a következő nyilatkozatot tette a „B. H.” tudósítója előtt:

— Az a tárgysorozat, a mely a kassai kongresszus napirendjére kerül, alig tér az attól a munkatervtől, a melyet a Vendéglős Országos Szövetség tett magáévá. Így például a vendéglős ipari viszonyainak törvényes rendezése már legelőbb is husz esztendőre foglalkoztat bennünket. Ez a kérdés mindaddig nem oldható meg, a mig az ipartörvény tervezett revíziója be nem következik. De jogos érdekeink akkor is csak úgy lesznek érvényesíthetőek, ha azokért egyesületen

száll síkra a magyar vendéglős-iparoság. Az italmérsi engedelme szabályozása, — a mely szintén szóba kerül a kisvendéglősök által rendezendő kongresszuson — az általi italmérsi jövedékről szóló 1899. évi XXV. törvény cikk módosítása által érhető el. Ez a kérdés is beható tanulmányozás alatt van a szövetségben, a törvény cikk módosítását azonban mindnyájunk érdekében természetesen ugyan-csak egygyé tömörítve kellene kérelmeznünk, mert különben az egész iparágat neveltségessé tesszük. A középponti közlárak és a közös borpinczék megvalósítását is az húsítottá meg, hogy a vendéglős-iparoság szakadása által a vendéglősök közös érdekeiért folytatott akció vesztiket erejéből és komolyságából. Ezért mentek füstbe a vendéglős lakarekpenztúra és a vendéglősök jeggyárára vonatkozó tervek is. Pedig számtalanszor hangzottak azt, hogy a kicsiny személyes torzalkodások nem hcmályosítják el a vendéglős-iparoság elsőrangú érdekeit és mindenkor hangzottak, hogy az anyatársulattól kivált csoport visszatérését nemcsak lehetőknek, de közös ügyeink eredményes elintézése céljából szükségesnek tartjuk. Amár Gundel János agorkora miatt való lemondása folytán az én elnökségem mellett működő Budapesti szálodások, vendéglősök és kereszmások ipartársulatában is jelentős számmal képviselve vannak a kisvendéglősök, az anyatársulattól kivált csoport testületét általában a kisvendéglősök társulatának tekintik. De tévedés azt hinni, hogy ez a társulat hathatósabban és eredményesebben képviselheti a kisvendéglősök érdekeit, mintha a testület beolvadna az anyatársulathoz, behozná ebbe a tagok tömegét és az országos középpontban a maga súlyval érvényesítené ügyeinek érdekeit. Most részreke szakadva harcolnunk olyan célokért, a melyek felé mindnyájan törekszünk; a magyar vendéglős-iparoság erejét megbontva elgyöngítve, külön-külön — egyforma munkatervet, tárgysorozatot írunk lobogóinkra. Ez az állapot föltötte szomorú. Bizom azonban abban, hogy az ez eszme, amelyet mi állandón szorgalmazunk, végül mégis diadalmaskodni fog a kicsinyes érdekek fölött és hogy abban a frakcióban, amely most országos kongresszust rendez, a jobb belátás fog felülkerekedni és visszatér hozzánk, hogy a középponti szövetség küzdelmében a maga érdekében és erejével is részt vegyen.

Kommer Ferenc a Vendéglős Országos Szövetségének alelnöke az alábbiakban fejtette ki nézetét:

— Mikor fölémlítik a kassai kongresszust, az embernek önkéntelenül is az első gondolata, hogy kár az erőket így szétforgácsolni, annyival is inkább, mert azok-

ért az ügyekért, a melyek Kassán napirendre kerülhetnek, évtizedek óta küzd az országos szövetség és az anyatársulat. Különösen azért káros ez a helyzet, mert a vidéki vendéglős-iparoság nem tudja, hogy hova csatlakozzék, tehát hátráltatva van fejlődésében és megtevesztetteknek van kitéve. Ami az egyesülés eszméjét illeti, ahhoz a legszivesebben mi járunk hozzá, hiszen mi voltunk ennek mindenkor a szószólói és az erre irányuló mozgalomnak a vezetői. Rendkívül fontosnak tartom, hogy ez az iparág — és általában minden speciális iparág, különösen az, a melyk annyira szoros kapcsolatok fűződik a közönséghez, mint a vendéglős-ipar, — képviselése által egységes legyen és ne diszkreditáltassék olyan széthúzás által, mint a milyen ma napirenden van. De hiszem, hogy az ugynevezett kisvendéglősök ipartársulata is be fogja látni ezt és a fuziót talán az is siettetni fogja ha a kassai kongresszus fiaskövel fog végződni...

## A sörbirodalom.

A sörök világszerte való emelkedése egyidőre ismét a sörgyártásra tereltek az emberek figyelmét, de Európában kétségtelen a germánoké a figyelem, hogy a sörgyártást hatalmas kifejlesztették természetesen a söritalzással együtt. Egy német statisztika kiszámította, hogy most a német birodalomban hatvanöt millió hektoliter sört mérnek s ehhez szükséges tizenkét millió métermáza sörpára, buza, rizs, komló, malta. A német birodalom lakossága ezidőszentint szintén hatvanöt millió s így évenként minden németre meg az asszonyokra, csecsemőkre is egy hektoliter sör esik. Ha vesszük ez nem is olyan nagy mennyiség, mert ha naponta az év 365 napján csak félliter sört iszik is egy német, úgy ez 182 és fél liter sört kebelez be.

A német sörgyárosok évenként 290 millió márkát adnak ki sörpárért és 34 millió márkát komlóért. Ennyi árának és komlónak termeléséhez 850.000 hektár terület szükséges és Németországban keres egy millió ember foglalkozik árpa, komló természetesen, serfőzéssel és söréldással. A Duna-Tisza köze nem volna képes annyit árpa és komlót termeszteni, amennyit a német sörpár felhasznál.

A német árpatermelés évenként 30–40 millió métermáza s a mi árpánkat csak akkor veszi a német sörgyáros, ha az jobb minőségű az övéknél, komlónak nagy része azonban Németországba vándorol. A sörélemkedés egy időre megcsappan a sörgyártás a német birodalomban, de már ismét úgy iszik a nép, mint annakelőtte. Egy bajor embert például el sem lehet kép-

Telefon 144—90.

## ELSŐ PILSNERI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSNER.

Alapítottat 1869.

Magyarországi  
vezérképviselete

Ifj. Löwy Adolf és Társa

BUDAPEST, VI.,  
Andrássy-ut. 50.Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt  
első pilsneri részvénysört világhírű gyármintén.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. Vidéki városokban lerakato: és képviseletet létesít.

Réz- és nikkell-

## fémbutor

elpusztíthatatlan világírhírű Mannemann forrasztás-  
nélküli aczélesővekből

zeli naponként öltöires korszó sör nélkül. A német sömörér korszómarosok a világ legújabbabb és legbizalmasabb emberei. Jö kedély hangulatukból ki nem zökkenté őket, de már az udvarias, gyors kiszolgálásban ki nem állják a versenyt a magyar vendéglőssel. Valamikor Magyarországra is beszámoltak különösen Bajorországból több ilyen kedélyes korszómaros a Dunántúlra, de még az Alföldre is, lám ezeken fiaból, lezármaszóiból majdnem kivétel nélkül érzésben és nyelven jó magyarok lettek. Leányaik magyar ifjakhoz mentek feleségül, fiaik pedig magyar lányt vettek el.

## Kazárkorszómarosok a Székelyföldön.

Szomorú hírek érkeznek Kolozsvár felől. Azt írják, hogy végtelen veszedelem fenyegeti a székelységet. Nemcsak a kivándorlás apasztja, az elszegényedés sorvasztja a népet, de ezzel együtt terjed és százezrekre szedi áldozatait a *pálinka iszakszaga* is. Különösen Háromszék, Csik és Udvarhely vármegyékben pusztít szörnyűségesen a *pálinka iszakszaga*. A Székelyföld ezen részbe tömegesen vándoroltak be Galicziából és Bukovinából az onnét kiűzött kazár pálinkamérők, szatócok, korszómarosok s ezek terjesztik a veszedelmet. Csalafinta módon megszerezték maguknak az italmérségi engedélyeket s azóta szabadon garázdálkodnak romboló munkájukkal. Erkössleg, egészségtelen tönkreteszik, azután anyagilag is kifosztják a szegény székelységet, úgy mint azt a felsőmagyarországi ruthénséggel tették. Pálínkahielt adnak a szegény népnek, míg annak utolsó barna, háza, földeskeje, utolsó vankösa is a kazár pálinkamérő korszómaroshoz kerül, aki aztán áldozatát kilöki az utcára, a bontalanságba. És mint írják, nincs védekezés ezek ellen a betolakodott pálinkamérőzök és fosztogatók ellen. A fenyegető veszedelmet, a pálinkamérő kazár korszómarosok pusztításait a vármegyék hatóságai is látják. Dr. Kemény Aladár, Háromszék vármegye alispánja kijelentette, hogy ők már négy éve készítették szabályrendeletet a kazár korszómarosok megrendszabályozására, de ennek jóváhagyása még mindig késik a minisztériumban.

A tisztességes, régi, jó magyar vendéglős és korszómaros iparosság jóhírnevének, existenciájának is óriási ártalmára van ez a bevándorlott kazár korszómarosság, ez a galicziai pinceszópredék. Hisz a jóvaló magyar korszómaros nem törekedik arra, hogy vendégét mindenáron leitassa, azt a *pálinka* rabjává tegye, azután kifossa s beleloklja a szerencsétlenség, a

Azonkívül vasbutor minden kivételben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Budapest, V., kerület,  
Urbán S. L. Nádor-utca 17. szám.

pusztítás örvényébe. A jóvaló magyar korszómaros még a részeg vendéget sem szivesen tűri meg üzletében. És mégis ezeknek rovására, a nép kifosztásával ezeket a kazár söntéseket hágyák át garázdálkodni. Nem csakohgy kártékoyn, közveszélyes elem, daczára, beeresztik őket az országba, a községekben letelepítést engednek nekik, hova a pénzügyi hatóság előkezényen ad nekik italmérségi engedélyt, hogy ezzel a fegyverrel kezükben, folytathassák irtó, rablóhadjárataikat a szegényebb, magyar néposztály rovására Erdélyben, székely véreink ellen. És az eredmény? A pálinkamérő kazárból mihamar budapesti háziur, a székelyből pedig földönfutó lesz. A kazár konkurrencziával agyonlított tisztas, magyar vidéki korszómaros pedig szintén belezuhan az anyagi romlásnak magát és családját elragadó örvényébe.

## GYORSFÉNYKÉPEK.

## Herceg Ferencz.

Szombathely legelőkelőbb szállodása és legtiszteltebb vendéglője, ma a dunántúli vendéglős kartársak egyik legbuzgóbb vezéregényisége: *Herceg Ferencz*.

Szorgalom és lelkiismeretesség tette kiválóvá a munkában s a közérlet való buzgóság sugárzott nimbust homlokára. Tevékenységéért, érdemeiért évekkel ezelőt elnyerte a legfényesebb koszorút, a milyennekkel a vendéglősök egy kitünő szaktársukat megdícsőíthetik. Elnyerte akkor, midő a győri ipartársulat egyhangulag előnké választotta a megboldogult, feledhetetlen Posch Nándor helyére.

A vezéret bot, melyet a közeljamban kezébe adott, súlyos ékesség, amellyel nehéz kötelmek járnak. Megdícsőítheti azt, aki lelkiismeretes buzgósággal a köz javára veti seregét, de összezsugorítja azt, aki önzőn és hanyagul forgatja.

*Herceg Ferencz* elválasztása nagy pillanaton történt: közvetlenül országos közgyűlésünk és nyugdíjintézetünk győri közgyűlése előtt.

Ő fogadott bennünket győri szaktársaink élén ő reprezentálta a házigazdát. Előkelősége, nyájás, leereszkedő modora, vendégszeretete mindnyájunk élénk emlékezetében maradt.

Most Szombathelyen áll szaktársaink élén. Semmi kétség, hogy brillánsan megállja a helyét, valamint az is bizonyos, hogy derék előde nyomdokain haladva, működése áldásos, sikeres lesz Szombathely és Győr vendéglős-iparára.

Engedje az Isten, hogy így legyen!

## Készülődé s magyar fürdőszézonra.

A *Balaton Szövetség* a napokban tartotta Budapesten évi közgyűlését, melyből megtudjuk, hogy ez az érdemes társadalmi szövetség a jövő esztendőre mit tesz és mit tervez a balatonparti fürdők felvirágztatására. A balatonparti vasut felépítésének érdeme és a „Balaton Szövetége” s most az összes fürdőköt, köröskörűl a kis magyar tengeren pompásan kövített országutakkal köti össze, melyen az autómobilok is vigan repülhetnek. A jövőre készen lesz a Balaton körülölelő villamosvilágítás is, a jövő nyáron már összesen már az összes fürdők, fürdőszállodák estenként villamos fényáram fognak regyogni.

De nemcsak a Balaton partján, hanem az ország más vidéki fürdőiben is erősen folynak a modern átalakítási munkálatok.

*Balatonfüred* világfürdővé való átalakítására már hónapok óta tárgyal egy részvénytársaság, hogy a szükséges több milliót tőkét előteremtse, ami a jövő tavaszig előreláthatólag meg is történik.

*Stubnya* fürdő, mely Kőrömczánnya város tulajdonát képezi, eladó vagy béreadó hosszabb időre, de csak olyan bérelőnek, aki nagyobb beruházásokra képes. Mint többször említettük, az állam tulajdonát képező *tátrai* fürdők bérebeadása is már majdnem befejezett dolog, egy hatalmas tőkétől francia szálloda-konzorciumnak, mely már előre hirdeti a külföldi világ-lapokban, hogy a nyonyörűsége magyar Tatra természeti szépségeiből világot vonzó esodákat fog művelni.

Az *erdélyi* kisebb fürdők körében is nagy az átalakítási mozgalom. Sajnos, az egyik kis erdélyi fürdőköt nemrégiben egy román pénzesport vásárolta meg s ott nem lesz már sem magyar szállodás, vendéglős, sem magyar vendég, sem magyar szó. Az Orbán bárók szejkeli pompás fürdő- és nyaralótelepét egy Szélfelvarhelyen alakuló részvénytársaság veszi meg s alakítja át modern fürdővé. Szőlünk-e ismételtén a fővárosi fürdők hatalmas fejlesztéséről, melyek közt a Szent-Lukács fürdő kibővítésére már erősen folynak a munkálatok. A főváros új fürdőin kívül az óbudai hévízvűtő mellé egy pénzesportot akar fürdőtelepet létesíteni. Szóval fürdőtelepeink tulajdonosi sokat áldoznak már ma is fürdőik fejlesztésére, de lesz-e ehez méltó idegforgalom is. Mert sok dologhoz értünk mi magyarok, de a magunk hasznárára való reklámdományban még nagyon hátra vagyunk.

## PIRONCSÁK ANTAL

TELEFON 54-17.

HALÁSZMESTER

TELEFON 54-17.

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK.

Élő nemes pontyok különlegesen nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy készletet élő és jegelt halakban vidéki rendelések a legkényesebben és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére.



# SALVATOR

a kiváló bőr- és lithiumos gyógytorrás, vese- és halhólyagbajoknál, köszvényél, cukorbetegségél, vörhenyél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipézei Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

## Katona-banda, vagy cigány-muzsika?

Nem derítse vágó kérdés ugyan, hogy ki értebe kedvre az emberiséget a katona-banda-e, vagy a cigány muzsikája, de vendéglő, különösen nyári vendéglő szempontból elég fontos kérdés. A magyar közönség, különösen a magyar középosztály, mely törzsközösségét képezi vendéglőinknek, polgári korszemünknek, leginkább a cigánymuzsikáit kedveli és szabad idejében főként azokat a mulatóhelyeket keresi fel, ahol jöfőle cigányzene mellett szórakozhat. A cigány zene iránti szeretet már édes apjától, ős és dédapától örökölte, hiszen a mi cigány muzsikánk már évszázadok óta összeforrott a magyar nemzeti zenével. A régi magyar, citárát pengető dalos igricek Lantos Tinody Sebestyén korával már kipusztultak. A cigányok hegedűvel hónak alatt kevéssel a magyarok bevándorlása után szintén beosontak a Kárpátok alá a Duna-Tisza közé. Honnét jöttek, még maguk sem tudják, mivel hogy eleik hosszú évezrednek át már bőborogtak. Ők maguk az egyiptomi faraok népe utódjainak tartják magukat, de ezt az állításukat a história már régen megcáfolta. Valószínű, hogy Jézus születésének ideje táján megfordultak Palesztinában s így Egyiptomban is, de most már szinte eldöntött dolog, hogy a cigányok, így a mi muzsikuscigányaink is ázsiai, induseredűek. Ázsia ősréngeteiben tanulták meg a hegedű vajtást és a hurokon való játszást. Ezután, a nagy népvándorlások idején, mindig a harcizás népekét kísérték s annélkül, hogy részt vettek volna azok nehéz küzdelmeiben, csak azokat mulattatták a hadiszármányokból nekik juttatott morzsalékokért. Így kerültek be Árpád hadai után Magyarországra is. Megtanulták öskülni dalait s azokat játszották a csaták pihenői között ősapáink, anyáinknak. Lassanként egyesene a magyar nemzeti zene tolmácsolói lenének, mint különösen II. Rákóczi Ferenc fejedelmünk szabadság küzdelme alatt. Senki nem tudja, édes, bus, vagy vidám magyar nótákat úgy lelkekre, kedélyre hatáon tolmácsolni, mint a mi cigányunk hegedűje. Nem esoda, hogy mi magyarok kedveljük a cigányt, addig míg cimbalmoz, bőgöz, még hegedül...

És még is szemlétomást, hogy pusztul nálunk a jó magyar cigány. A fővárosban öt-hat jóaroval banda ha van, némely vidéki városban alig ha egy, nehé meg egy sem. Ami még meg van, az is panaszok, hogy nem képes megélni. Nincs kereset. Nem gavalérozkodik a magyar. Vége a régi jó világnak.

Hát igaz, hogy Budapest a nagyobb vidéki városaink vendéglőiből, a kávéházakból, a furdhelyekből kiszorította muzsikuscigányainkat a katonabanda. Pedig a katonabandát az igazi magyar ember

nem kedveli. Tagjai nem magyarok, többnyire eszterombitások, akik magyar nemzeti érzéseinkkel semmiféle érzékösszékentésben nincsenek és magyar nemzeti zene közt tolmácsolói nem is lehetnek, amint-hogy inkább is játszanak idegen darabok, oporette-áriákat, s a tingli-tangli mulatók mikerit. Egy-egy ilyen katonabandából kikerült muzsikos őrmester, már a legtöbb vidéki, még hozzá legmagyarabb vidéki városainkban is alakított trombitásbandát, kétségtelen nem előnyére, hanem megontására régi szép magyar nemzeti zenének. És mégis vendéglőseink — előkelőbb vendéglőseink — nyári mulatóhelyeink tulajdonosaink, bérli mégis sokkal inkább alkalmaznak immár vendégeik mulattatására katona vagy trombitásbandát, mely pedig gyakran a fülünkbe recsegi a vértinket felforról cseh nótákat mint a cigány muzsikuskot Rákóczi indulóknak, kesergőjének igaz tolmácsolói. Kérdésük, hogy miért?

Azt mondják egyes vendéglőseink, furdős és kávéház tulajdonosaink, hogyha drága is a katonabanda, de egyáltalán nem olyan arrogáns, kiegithetetlen követelések dögében, mint a cigánymuzsikuskok leg-többje s a katonabanda kéresei vel nem alkalmatlankodik a közönségnek.

Am lehet a dologban valami. De a cseh legényekből álló katonabanda sem adja követelések dögében olesőbban a cigány-muzsikuskál. Ime a példa. A Lukácsfürdő vendéglőjében katonabanda muzsikált. A szerződésben az is bent volt, hogy a vendéglő s a banda tagjainak minden este tartozik vacsorát adni. Egyik este „libaprókék volt rizzsel!” ez a vacsora. A „Fliegelhornist” egy talála, hogy frissnek friss ugyan ez a libaprókék, de nem idele gyöngye libából való. Már pedig ő és társai csak idei libából esznek. A vendéglős, szakács, kézilányok, pinczerek esküre emelték a kezüket.

— „Fliegelhornist” ur, esküszünk, ez a libaprókék idei libából való. Tessék enni és tovább muzsikálni!

A „Fliegelhornist” azonban nem hitt az eskünek, bár az aprólék csakugyan idei libából való volt. És nem is muzsikált sem akkor, sem több estén az említett vendéglőben. Szerződésbontó lett. Kárt tett a vendéglősök és a vállalatnak. No hát ilyen követelődzködesre már a mi muzsikuscigányaink nem képesek. Megezik biz azok szívesen a tavalyi liba husát. Sőt azt sem kérdik, hogy a nyulcsapene földi életében is valóban nyul volt-e? A cigányok különben egyáltalán nem arrogáns, mig kötelességét teljesíti, s lelket önti bele a hegedűje szólásába. Csak banni kell vele tudni s annak az előkelő vendégnek nem kell mindjárt meginni vele a „per-tu poharat”, mert akkor az ördög sem bír vele, akkor már Rigó Jancsikodik. De ezt is csak a műveletlensége teszi. Ma már az

igazi művelt cigány nem arrogáns, hanem korreket művészberré lett.

Mindezekért nagyon sajnálánk, hogy az a mi magyar nemzeti zenénknek igaz tolmácsolói, a muzsikuscigányainkat, a katonabandák s egyéb muzsikuskok kiszorítanak végleg vendéglőinkből, mulatóés furdhelyeinkről s őket a végpusztulásba sodornák. Mert nincs igazuk azoknak, akik azt állítják, hogy a cigánymuzsika nem kell a magyarnak. Csak azoknak az új magyaroknak nem kell, akik az orfeumokban és éjjeli kétes kávéházakban keresik zenei gyönyöreiket s akiknek ősei sokkal későbbben jöttek ez országba, mint a mi muzsikuscigányaink, s akkor sem hegedűvel a hónak alatt s nem párdúc, de nyulbörkaczagánnyal a hátukon. f.

## CSÁRNOK.

### NAGYPÉNTEKEN.

#### Krisztus keresztjénél.

*Ha ránehezédnek  
Lelkedre a bánat,  
Fájd, önzátlat  
Maga-ra hagyánának,  
S reményed végnéret  
Pátnád omladozni:  
— Krisztus keresztjénél  
Tanulj meg, tanulj meg  
Túrni, imádkozni!*

*Ha csalánál abban,  
A kibén reméltél,  
S most látand bé, későn,  
Hogy hiába éltél:  
Oh, ne siess senkit  
Aokkal dobáni,  
— Krisztus keresztjénél  
Tanulj meg, tanulj meg  
Mánsak megbocátni!*

*Jóságodért hogyha  
Donozszal fizetnek,  
S rosszaságát látod  
Csak az embereken:  
Ne siess hozzájuk  
Nasonlóvá tenni,  
— Krisztus keresztjénél  
Tanulj meg, tanulj meg  
Vég nélkül szeretni!*

*Vég nélkül szeretni,  
Vég nélkül remélni,  
Telket gadszadtól  
Cszeméynekélti...  
S megáltni mellettk  
Éltre, halátra,  
— Krisztus keresztjénél  
Tanulj meg hinni egy  
Magasabb világra!*

Szabolcska Mihály.



**TOKAJI BORTERMELŐK  
TÁRSASÁGA RT. TOKAJ**

ELNÖK: WINDISCH-GRAETZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyász, szamorodni és asztali borai felülmulthatatlanok. Kapható mindenütt.

Arjegyzéket kívánatra ingyen küld.

Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



# NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■  
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Mátyás Király és a bor.

Igazságos *Mátyás* Király aki örökön él a magyar nép szeretetében, nemcsak a tudományokat és művészeteket szerette, hanem a vidámságot is. Így hát sokra becsülte a vidámság anyját, a bort s a szellemes társaságot. Ezért asztalánál sohasem hiányzott a vendég. Mint *Bonfini* egykorú följegyzéseiben olvassuk, még a „kis ebédek” is olyanok voltak, amelyekben huszhuszonöt meghívott vendég vett részt csupán annál a táblánál ahol a király étkezett. Magának a királynak udvari tisztjei és cselédjei csupán Budavárában *több ezren* voltak, akik az akkori szokás szerint szintén a király konyhájából kaptak ételt, lévén ez a fizetésüknek egy része, bár a nagy király mértékletesen élt úgy az étellel, mint az itallal s ezt nagyrabecsülte a környezetében levő, avagy meghívott egyéneknek is, tisztjeitől, katonáitól s cselédjeitől pedig egyenesen megkövetelte, mégis az akkori idők szokásához képest ugyan az akkori *mértékessége* — már t. i. *borfogyasztás tekintetében* — manapság részegségnek is megjárta. Mert abban a korban, mikor az emberek legjobb foglalkozását a testedző fegyverforgatás, lovaglás, a szabadban való mozgás képezte, a gyomor is jobban működött s ma a legnagyobb erő is visszairadna egy olyan ebéd végiggelvezésétől, amelyen két-háromszáz fogást hordtak körül; pedig az akkor nem is tartozott a ritkaságok közé. Hogy aztán ezt a kolosszális ételhalmozást sürin öntögették le a „hegylével”, ez csak természetes következménye volt a bő étkezésnek. A napjainkban divó borosporokkal ugyan nem bibelődött volna akkor senki, kupák, bilikomok szolgáltak akkor ivásra. A kupák olyan terjedelműek voltak, hogy megtöltve még az akkor erős, edzett férfiak is két marokra fogták (ezért volt két fülük is) és úgy ittak. Kiki, amennyi jól esett. Egy kupa tartalma fél aknyóli volt s minden vendég előtt állt egy ilyen. A bilikom többnyire a messze földön hies magyar ötvösművészet remeke volt s aranyból, ezüstből készült, amelynek úrtartalma egy pintet tett ki. Voltak természetesen kisebbek is a hölgyek részére. Mikor a király — ebéd közben — felemelte bilikomát s vendégei felé köszönt, a vendégeknek kötelességük volt a köszöntést elfogadni s fenéki őríteni a bilikomot. Nagy ebédeknel — mikor az messze benyult az északába, sőt olykor a hajnal derengő pirja is bekondított az ebédpálopta — csupán a királyi asztalnál elfogyasztott átlag egy-egy vendég huszhuszonöt pint bort, amire ma bizony kevés ember merne vállalkozni. A tisztláblánál hol a király vaszazme nem feszélyezte

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindenemű **pinczefelszerelési cikkekben** ugymint: borsz.vatnyuk, gummicsovék, rőzcsapok, palaczkdugaszokok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagugaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzők, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkpuk  
gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

annyra az étkezéket, még nagyobb volt a bor kelete; míg a cselédjeg részére kádakba eresztettek bort s abból merített ki-ki telt-cse szerint — ha más edény nem volt szőzelen: a kucsájával. *Bonfini* szerint a király udvarában a kis ebédek alkalmával kifogyott átlag 18 dreyling (százötven) lógbor, míg a nagyebédek napján — pl. 1476-ban augusztus 28-án, mikor a követségét tiszteltetésre ebéd volt a várbán — kétszázhuszonöt dreyling bor csurgott le a különböző rangú és rendű gégeken. *Bonfini* a király udvar borfogyasztását ötezer dreyling teszi, ami negyvenötezer akónak, vagyis az akkori akókat nyolcvan itczével számítva, mintegy hárommillió liter bornak felel meg.

## A párisi apaccok korcsmaínak pusztulása.

Minden nagyobb város társadalmának meg van a maga salakja, a maga veszedelmes emberkéje. Budapestnek is megvan. Ezeket a főváros népe különös elnevezéssel különböztette meg egymástól. Itt vannak első sorban a „csibészek”. Ezek még aránylag fiatalokban lévő gyerekek, akik vár-csarcarnoki s egyéb zsebpórákban kezdik, betöréseken s néha ezüst párosult gyilkossággal folytatják s a fegyházban, vagy bitófán végzik pályafutásukat. Itt vannak azután az ugynevezett „striczik”. Ezek a szerencsétlen, bukkott leányok kitarotjtjai, zsarolói. Többnyire mesterségükkel megunt, dolgotkötő legények, vagy Budapest népligeteim, telkein felcseperedett apát, anyát nem ismert schiederek. Ezek sem riadnak vissza az éjszaka sötétjében a bicskanyitogatástól. Ezután következnek a „jasszok”. Veszedelmes, duhaj, csavargónék, a „csibészek” és „striczik” keveréke, melyek sokszor éjszakai-kon nyitott bicskákkal, revolverlövéssekkel, kiabálva járák be külvárosaink külső részei, rémületöl minden békes utcai járólóknak.

A budapesti társadalom eme különbözőinek is megvannak a maguk szórakozási helyeik. Reggel a pálinkásbutikok, azután ott a kiltőló Ferencz- vagy Józsefvárosban a piszkos korcmaínak, vagy söntések, éjfel a tizenharmadrendű kávéházak nevzett lebujoj, a hoda ne adj' Isten, hogy tisztesség, pénzese ember valahogy betévedjen, mert belekötnek s kifosztják a koronáiból.

Csavargó, veszedelmes emberek dolgában is azonban Európa összes városai előtt, a nagyobb, büszke világváros, Páris vezet. Páris kloakáinak lakói, az apaccok gonosz-tetteikkel, rettenetes merészégeikkel és kegyetlenségeikkel világhírre tettek szert.

Most azonban kissé megszorítja a nyakukon a francia rendőrcsapat s zsinestet s kezdenek velük a párisi fegyházak megletni, sőt egyikük-másikuk nyakra már a „Guillettine” késpengése alá is került, sőt ma már a párisi apaccok egykor hírhedt találkozási helyei, korcsmaí is elpusztultak.

Ezek az apaccok-korcsmaí Párisban a Quartier Manbert utcában voltak még néhány esztendő előtt s romjait fölött most fényes paloták ékeskednek. Páris legnépszerűesebb csavargó korcsmaí ebben a városrészben, a „Guillettine”, a „Pere Lunette” és a „Moe aux Beaux” voltak.

A leg hírhedtebb volt ezek között a Guillettine. Hatalmas méretű házban, mely nagy blakivaival, széles előcsarnokával, tágas udvarával, magas homlokzatával dehogyan sejtette volna, hogy benne Páris legveszedelmesebb gonosztevői adnak napoként egy-másnak találkozási. Ebben a küllőleg tisztességesnek látszó házban benne a nyomor és bűn tanzótt. Az utcára nyíló első szoba volt az ivó s ebből balfelől nyíló nagyobb szoba az étterem, melynek falai karikatúrákkal, humoros képekkel voltak díszítve. Itt gyülekeztek össze Páris társadalmából azok az emberek, akik egykor jobb, sőt magasabb kiképzést nyertek, jobb sőt fényes napokat láttak, de azután belezuhantak a bűnök firtóbjába. Csupa kétes esztencia. Nem bizott bennük a tisztesség vendégösse. Meri előre fizette velük az ételk árát. Ezek, az egykor a társadalom felszínén uszó egyének ugyanis csak kisebb lopásokot, csalásokat mertek elkövetni, de a nagyobb büntények elkövetésétől visszatarantek s ezért csak ritkán jutottak nagyobb összeghez.

A második szobából a harmadik ivó- és étterem nyílt. Itt már az igazi híres apaccok rendeztek az apaccokkal együtt egy-egy jól sikerült eset után hatalmas orgiákat.

Ilyenkor titót rájuk rendszeren a rendőrség is. Az apaccok természetesen hagyják magukat s ilyenkor a „Guillettina” rendszeren egy vár érdébe változott. Az ostromló rendőrök kívülről az ostromlott apaccok belülről lövöldöztek kifelé. A korcsmaíra a falba furdott revolver golyókat dehogyan távolította volna el. Sőt bűszke volt azokra s azt is büszkén emlegette, hogy az ő helyiségéből vitték el ezt és azt a törzsvendéget a fegyházba, vagy a nyakított alá. Önerzetesen mondogatta, hogy nincs Párisban több vendégös, aki ugyan-ent a dolgot elmondhatná magáról.

A „Pere Lunette”-hez czimzett apaccs vendégöl az előbbi tözomszomszágában volt s mindössze két szobából állott melyekben azonban éjfel-nappal szakadatlanul folyt a tivornyázás. Szólt a zene, hangzott a salakos utcai költészet dalama, ha ugyan ennek le-

# COGNAC

# CUBA-DUROZIER & C<sup>IE</sup>

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITATTOTT 1834.

het nevezni a vérszerzést rikoitozásokat. Ennek a korcsmának az egyik oldalán volt a vándortak padja, melyen rendezes nők foglaltak helyet, de állandóan józantalan állábotban.

A kiszolgálást csupán egy hatalmas testű pinczér teljesítette, aki azonban nevezetes férfiú volt. Éjjeli-nappal igazatofan fel és alá szaladgált s aki a tisztelt vendégek közül utálta akadt azt egy ökölcspárossal vagy a földre teremtette, vagy a „vándortak padjára” a hölgyek közé lökte. Hitelezni ebben a vendéglőben sem járt gondtal, mert egyáltalán nem hiteleztek.

Ha az utolsók közül utolsóról lehet beszélni, hát volt a párisi asztal vendéglője közül a „Moe aux Beaux”. Ebbe először egy sötét folyosóra ért, aztán egy piszkos udvaron keresztül lehetett bejutni. A vendéglő helyisége maga volt a szenny, piszok és a förtelmes pokla. Tizenöt nagy asztal mellett ott ült Páris salakjának a legajaja. Vakságot, sántaságot, bűnaságot szimuláló koldusok, köztük olyanok, akik látható testrészeiken undorító sebeket marattak. Itt volt a tolvajok, rablók, betörők és gyilkosok társasága a feyházból kikerült tekintélyekkel. Akinek itt nem volt pénze, ott is kapott egy darab kenyeret has, azzal a kikötéssel, hogy azt legközelebbi koldulásából, lopásából avagy rablásából megfizeti. És meg is fizette. A „Moe aux Beaux” nincs többé. Fényes, palotában, fényes vendéglő váltotta fel.

Ne irigyeljük Páris nagy ragyogásait. Ennek a nagy ragyogásnak nagyobb az árnyéka is.

## Társas reggelik.

Április 5-ikén: Nagypéntek szent ünnepén nem tartatik társas reggeli.

Április 12-ikén: Putnoki István éttermében IX. Ferenc-körut 2.

A „Főhercegi halászlai Központ” (Apatin) mai számunkban közölt hirdetését ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Löwenstein M. utoda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámbház-körut 4. Telefon 11—24. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőjeinek és kávéházainak állandó szállítója. Fióküzlet: IV., Tátr István-utca 7. Telefon 11—48.)

## „Jó barátok” összejövetelei:

Április 10-én Mátyer Istvánnál, IX., Drégy-utca 7.

Április 17-én Schmidt Konrádnál, VII., Aréna-utca 5.

Április 24-én Kovács Pálnál, VIII., Német-utca 53.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Nagypéntek.** Ma van Nagypéntek, Krisztus kinszenvedésének napja. Jézus (Jozsu, Jehozsu, Jehova, az Údv) a régi zsidóknál gyakori személynev. Különösen fontos Názáreti Jézus vagy Krisztus Jézus, görögül: a megváltó Jézus, a keresztény egyház megalapítója, ki a zsidóvallásban foglalt isteni eszméket a korlátolt nemzeti feltételek között kiterjesztette s az összes emberiség szellemi kinscsev tette. Az Emberfia harminc éves volt, mikor tanítását megkezdte. Három évi működése után keresztre feszítették. Az első tavaszi holdtölte után való napon, pénteken adá ki nemes lelkét, az akkori időbeosztás szerint 9 órakor, ami alatt delutáni 3 órák felt érteni. Meghalt elveírét, 1878 évvel ezelőtt. A nagy vértanu utolsó szavai ezek valá-

nak: Eli, Eli, lama sabaktani! Én Istenem, én Istenem, miért hagyd el engem! Nagypénteken, protestáns keresztény testvéreink legnagyobb ünnepén a római katólikus hívek tömegesen zarándokolnak a Megváltó szent sírházhoz, a templomokban pedig Faldú Ferenc, a Societas Jesu tagjának és a XVIII-ik század tekintélyes magyar írójának

Keresztények sírjátok, Melyen szomorkodjatok, Keresegjen minden szív: Aki Jézusához hiv

kezdetű örökbecsi, remek alkalmoszerű egyházi költeményét énekelik a keresztényiség nagy gyászra jelölő — orgona kíséret nélkül. Míg a protestánsok a következő szolozsmát énekelik:

„Krisztus ártatlan bárány,  
Ki érettünk meghaltál,  
Nagy engedelmes voltál  
A rettenetes kinban.  
Bűneinket viselél  
Minket megváltottál,  
Irgalmaz nekünk,  
Hallgass meg minket!  
Óh Jézus! óh Jézus!

**Előfizetési felhívás.** Kérjük barátainkat, hogy előfizetésükről ne feledkezzenek meg. Az előfizetési díj a lap hromkoló olvasható. Tisztelettel a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatala.

**Vendéglő átvétel.** Csuti Gyula kártársunk a Hold-utca 11. szám alatti vendéglőt vette át. Csuti Gyulát ismeri mindenki, jó konyháját felesége intézi, jó bort pedig ő ad. Itt említjük meg, hogy volt főpinczésként *Ebenspanger* Gyulának ő volt a nézsnagya. Esküvőjük a Deák-téri ev. templomban volt megüdvartva.

**Családi öröm.** Csuti Zoltán fővárosi vendéglős barátunk kedves neje egy egészséges fiu gyermekkel ajándékozta meg. Az új szülőt Gyula nem nyert a szent keresztésben. Keresztülvöl voltak Csuti Gyula kártársunk és kedves neje. De előtt leszármazásához és magyar nemje fajunk gyarapodási szent ünnepléhez az *öreg apa* is, ki nyugalmazott református tanító. Szép ünnep volt ez. Mi is elváltúk szüvünk ajándékát: az igaz magyar barátságát, mert örvendünk, mikor magyar születik e világra.

**Magyarország borforgalma január hónapbae.** M. kir. központi statisztikai hivatal szerint Magyarországon borforgalma volt január hónapban: Behoztunk: bort hordóban 19.773 mmt-t 935.409 korona értékben (Ausztriából 19.659 mmt-t); bort palackban 253 mmt-t 38.902 K értékben (Ausztriából 228 mmt-t); pezsgőbort 391 mmt-t 116.518 K értékben (Ausztriából 75 mmt-t). Kivittünk: folyékony borseprőt 1251 mmt-t 15.953 K értékben (Ausztriába az egészét); bort hordóban 118.955 mmt-t 4.996.110 korona értékben (Ausztriába 117.015 mmt-t); bort palackban 308 mmt-t 34.188 K értékben (Ausztriába 248 mmt-t); pezsgőbort 294 mmt-t 41.748 K értékben (Ausztriába 266 mmt-t).

**Hygy korcsma van Magyarországon?** A legnagyobb statisztikai kimutatás szerint Magyarországon nem kevesebb, mint negyvenezer vendéglő és korcsma üzlet van üzemben. Ezeknek nagy részében azonban — sajnos — nem képzett, intelligensebb egyén a vendéglős, vagy korcsmáros. Alig negyvenezer tehető azoknak a korcsmáknak a száma, ahol szakímerrelt bíró s legálább is elemi iskolákkal végzett ember a korcsmáros. Különösen a felsőmagyarországi falvakat lépték már el eddig is a Galiciából bevándorolt bor-sőr és pálmka-

mérők, de a Délvidéken s Erdély egyes részeiben sem sokkal különbek az állapotok. Mindezek az adatok szinte kálvtá igazolják, hogy nem keshetik immár sokáig az idő, mikor a vendéglős és korcsmáros ipar is a kpesítéséhez köttt íparágakhoz sorozatik s nem csupán itt par-köztünk is korcsmárosnak a pénzügyi hatóságok jóvóltából minden jött-ment valtságvargó, aki a becsületes magyar vendéglős és korcsmáros iparosságának csak szegényére válik,

**A malagai borról.** A malagai kerület, Spanyolország ezen bortermelés tekintetében legjelentékenyebb vidéke a filokszersa pusztításai előtt több mint százezer hektár szőlővel beültetett területtel dicsekedett. Lassankint mindinkább fogott e terület és ma már csak mintegy 35 ezer hektárt tesz ki. Kétféle szőlőt termel e vidék: a Pedro Ximant, mely bortermelésre szolgál és a Moskatelt, amely a kitűnő híres aszalt szőlőt szolgáltatja. A leszüretelt szőlőt legnagyobb részben magukon a szőlőhegyeken préselik ki és kis hordókba rakva *osvóvér*rel szállítják raktárakba. Itt a szőlő nagy téglatartályokba kerül, melyeket ma már lassankint fából valókkal helyettesítenek. Kivitelre kelyők finom borok az u. n. Color és különböző fehér fajtak. Az előbbi nem egy bizonyos fajta szőlőből készült, hanem a következő anyagok keveréke: 1. must, melyet saját utján a Pedro Ximen fehér szőlőjéből nyernek, 2. a Vino Malestronok nevezett must, amely mielőtt érjedésbe menne át, addig főztetik, amíg 17 fokot nem mutat, 3. oly must, melynek szőlőcukor-anyagát addig koncentrálták amíg karamelt nem nyernek, 4. Vino Color égetett és erősen koncentráit must. Ehhez víz járul és ez az, ami a malagabornak színt adja, az aetherikus anyagok, melyek a borknak kellemes zamatajt kölcsönzik, idővel szaporodnak és aromájuk mindig jobbjesz. A malagai kikötőből exportált fehérborok különböző neveken ismeretesek: Xeres, Manzanilla stb. Mielőtt a Pedro Ximen szőlőt kipréselik, napnak teszik ki, hogy víztartalmaik egy részét elveszítse.

**A száz év előtti óriási bortermés.** Miatn az egykori krónikák feljegyzik, most éppen száz esztendő előtt 1811-ben olyan bőrtémét adó szüret volt Európában, aminő azóta nem volt. Különösen Magyarországon szüreteltek annyit mustot, hogy nem volt elég edény amibe el-szürték. A szőlő felét is a tőkén kellett hagyni. Boldog boldoglatan ingyen járhatott borhoz, csak edényével jött legyen érte. Nemcsak a hordók, kádak, főzőedények, hanem még a vizes kannák, sőt még a tekők is megtelek borral. Természetesen a bőrtémés következtében a borknak leszállott az ára, az az, hogy nem is volt ára. Aki a vendéglőbe, korcsmába betérh ha enni valót rendelt, annyit bort ihattott fizetésig nélkül, amennyi csak beléért. É s sajátságos, de talán éppen ezért a pálinkát ekkor sem itták az emberek, sőt nem is ittak pálinkát, azt nem volt az alkoholizmusnak betege. Müböről, hamisított borról, borpancsolásról még akkor szó sem lehetett, bár a száz év előtti időkben voltak már borhamisítók az országban, amit bizonyít az hogy elődeink szigorú törvényeket alkottak a borhamisítók és a bort vizelle megrentő gezenzokor ellen. Ezek a boldog idők azonban mindörökké lejártak. Ma már akármilyen bőven ontanak a szüret a mustot elraktározónak azt az óriási cementtartal-yokba. Bizony a százesztendei bőrtémésből ami számunkra is elraktározhattak volna így módon néhány ezer hektoltitradépáink, legalább a késő unokák most megüdvánk, hogy mi mellett született akkor, fájdalomban a magyar.

**Sör helyett bor.** Bajorországban az 1909. évben kiadott statisztika szerint a sör fogyasztása csökkent, a borfogyasztás azonban növekedett. Minden város jelentése szerint az 1881—85 éveken a fejenkénti sörfogyasztás 465 liter volt, míg 1909-ben már csak 257 liter. Az általános sörfogyasztás 1906-ik évben 1.645.712, 1909-ik évben pedig 1.470.261 hektoliter volt. Amily mértékben csökkent, azonban a sörfogyasztás, ugyanolyan mértékben emelkedett a borfogyasztás.

**A kanadai korcsmák sorsa.** Amerika német államában népszavazás után döntésként arról, hogy fontlítás-e az italmérteket, vagy egyszerre lefektetik azokat, amely népszavazás nem egyszer véres zavargásokra adott alkalmat. Kanada Ontarió államában volt legutóbb ilyen népszavazás és 158 községben a szavazók a korcsmák bezárása mellett nyilatkoztak s ezekben a községekben július elseje óta az összes italmérteket bevannak zárva. 58 községben a korcsmák további fontlítását határozták el. Erdekés hogy ebben az 58 községben azóta megfektették az idegenforgalom, ami az iparnak és a kereskedelmnek is nagy hasznára válik.

**Hóni gyártermény.** Elsőrendű folyékony szarazszen szavat ajánl könnyű 10, 15, 20 kilogramm acéltartályokban az „Egyesült Magyar Szénasvgyárak” Budapest, IX., Soroksári-út 30. Pontos kiszolgálás.

**Császárfürdő Budapest.** Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévívíz gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugyanint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatókat), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horvátkád-fürdőket, továbbá a hőleg-, szénasvas- és villamosfürdőket.* Ezekből a egyes gyógyforrásokból kapja vizét a continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnek is általában elismert. Ivókurájá kiittó gyógyhatásu hurutos légzőszerveknél és altesti bántalmaknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a külbőlözvényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenéid nincsen. Prospektust ingyen és nérméteven küld az *Igazgatóság.*

## NYILT-TÉR.

**SCHNEIDER GÉZA** bor-  
termelő  
50 év óta fenálló cognac, barack, szilva  
és töröklyé pálinka főződe

## PAKS.

Tiszta töröklyé 25 liter vételnél 1 kor. 80  
fillér, 50 liternél 1 kor. 70 fillér, 100 li-  
ternél 1 kor. 60 fillér. Szilviorum 25 liter  
vételnél 1 kor. 80 fillér stb. Hordók 45  
napon belül visszavetnek.

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHUBLER**  
természetes  
égyényes  
SAVANYÚVIZ.

## Eladó söröző.

Mai igényeknek megfelelő szolid, modern söröző más nagyból vállalat átvetéssel végezt készvénzért eladó. Bővebb ártételeit Konrád VII., Erzsébet-körút 34.

## Az Árval uradalom Igazgatóságától.

### Versenyárgyalási hirdmény.

Az árvali közbirtokossági uradalom tulajdonát képező

### alsókubini szállodának

Folyó 1912. évi október 1-től számítandó hat egymásután következő évre leendő bérlete iránt ezenne

### zárt ajánlati versenytárgyalást

hirdetetik.

Vállalkozók felhívhatók, hogy egy korona bélyeggyel ellátott zárt ajánlatokat, folyó 1912. július 1-8. napjának déli 12 órájáig az alóírtott uradalmi igazgatóságánál Árva Váralján nyújtsák be. Később érkező, vagy a versenytárgyalási feltételektől eltérő ajánlatok nem fognak figyelembe vetténi.

Az ajánlott évi bér összege az ajánlatban számokkal és betűkkel kiírandó. Ezen fölül a vállalkozó világosan kijelenteni tartozik, hogy a versenytárgyalási és szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak feltétlenül aláveti.

Az ajánlathoz bánatpénzt a felajánlott évi bér (10%) százalékka készpénzben vagy óvadékképes állampapírokban becsatolandó.

Az ajánlatok elfogadása vagy visszautasítása, valamint az ajánlatok közül való szabad választás joga az uradalmi igazgatóságának tartatik fenn. Az esetleges visszautasítást a bérbeadó uradalom nem tartozik indokolni.

Azon vállalkozók, kinek ajánlata elfogadottat, az erre vonatkozó határozat közlése után, legkésőbb 14 nap alatt a szerződés aláírása végett, az ily célból kitűzendő napon az uradalmi igazgatóságnál jelentkezni tartozik.

Hogyha az illető vállalkozó az előző pontban foglalt feltételnek nem tenne eleget, vagy ha a szerződés aláírását bármi oknál fogva megtagadná, ez esetben az ajánlatához csatolt 10%-kos bánatpénz, az árvali uradalom tulajdonába megy át, mely utóbbi a bér tárgyval — minden kártalanítási igény kizárásával — vállalkozó veszélyére szabadon rendelkezhetik.

A szerződési feltételek az uradalmi igazgatóságnál naponként 9—12 óráig délelőtt bármikor betekinthetők.

Árva-Váralján, 1912. március hó 15-ikén.

Az uradalmi igazgatóság.

(Utányomás nem djaztatik.)

Egy jóformalmú pálinka kereskedés nagyban és kicsinybeni eladásával, hozzátartozó pálinka főződékekkel és házzal együtt eladó. Bővebbet Fodor Gyula, Székesfehérvár, Kossuth-utca 4. szám alatt.

**Sonkát,** karajt, kolbászt, füstöltet és friss zeirt a legjutányosabban szállít **Kürti Imre, Kötégyán** (Bihar megye.)

## ELADÓ FAJBOROK.

Tétény-Diósi 1911-iki termés ca 300 hektó részben vagy egészben eladó. Közlebbi értesítést Budapest, IX. ker., Lónyai-utca 49. I. em. ajtó 5., a tulajdonosnál.

## Pinczerek figyelme!é!

F5- és fizetőpinczerek, kilnek oldalaztárca (papirpöszög) vagy pinczertáca (apró- és ezüst számar) van szükségük, a melynek feneke nincs jöbblet külön beillesztve, hanem a felsőszék az aljával egy darabolt készült — a legjutányosabb árak mellett szerzethetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

## Molnár Vilmos

kesztyű- és sörvökőgyárossal.  
Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.

(Központi városnál.)

Gummi- és habanyag-különbözőségeket tartalmazó 2, 3, 4, 5 és 6 fontos Nagy rakár, a legkülönböző gyártmányú gőrcs, gumiharisnyák, sörvökők, szuszpenzoriumok és a legkülönbözőbb betétpolgárisz crikkelben.

## Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalygár.

Császári és királyi szabad. jégsekreánygár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

## Borral legjobb a valódi

## KRONDORFI savanyúvíz-fröcscs.

## Najman József hentes- mester

Budapest, VIII.,

Német-utca 21. sz. Szállit vendégelősök, kavcsok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virsliket, kolbászokat napi áron.

Megrendelések pontosan teljesítettek.

## HIRMAN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvetőzhöz szükséges részárakat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű részcsapokat, fémlelített táblákat és részlyukat. — Alapított 1880-ban. — Az 1888. szerveződés ország. kiállításán az állami ezüst-éremmel kitüntette.

TELEFON: 29—03.

## Eladó vendéglő.

Rákospalotán egy jó menetelő részben fennálló sarok vendéglő-üzlet házzal együtt szabad kézből azonnal eladó.

A vendéglő áll; 4 vendégszoba, 2 lakó szoba, konyha, tágas veranda árnyas udvar, virágos kert, baromfi udvar, sertés szállásból, ugy gáz, mint villany világítással teljesen felszerelve átvethető.

Vételár 40,000 korona, melyhez 20,000 korona szükséges.

Bővebbet a tulajdonosnál: Rákospalota, Eötvös-utca 82.



## Eladó szálloda.

Negyvenzer lakossal bíró megyeszékhelyi városban, Nyíregyházán a város főutcajában, a mai kornak megfelelőleg épített szálloda és vendéglő 14 vendégszobával és egy hold nagyságú két utcára nyíló kerttel, melynek egész területe szépen be van fásítva és nyári mulatóhelynek van berendezve, külön álló fásított és bokrosított fülkékben vannak az asztalok egymástól különítve és villanyvilágítással van az egész mulatókerti helyiség is berendezve, a kertben van nyári és téli tekepálya villanyvilágítással, nagy veranda melyben táncmulatókat szoktak tartani, teljes berendezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos, Juras Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezeti és most nyugalmra vonuláson végett legkedvezőbb feltételek mellett öök áron eladom. **Juras Lajos** „Bockay”-szálloda tulajdonosa Nyíregyházán.

## EXCELSIOR szálloda

étterme és sötterainhelyisége  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 72. sz.  
Telefon 140—71. telefon 140—71.

Az éttermetekes KURINA SIMI teljes zenekarával hangversenyez a sötentes Schrammel-Quartett. A tulajdonos személyes vezetése mellett WRABETZ GUSZTAV, a Nemzeti Casino és Royal szálloda volt főszakácsa. Színházi vacsora! — Polgári árak!

## SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó  
vizek királya, bór- és dús  
lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelő Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, I. Szabadszög út 18. Telefon 162-84



SIPULUSZ LAPJA  
**KAKAS MÁRTON**  
Magyarország legkedveltebb éleztáplaja.  
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.  
Előfizetési ár: Egész évre . . . . . 6 frt  
Fél évre . . . . . 3 frt  
Nyegved évre . . . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

## Bérbeadó étterem.

Nagyvárand legfőbb helyén, a Rákóczi-utón lévő és országosan ismert jöhrnémet „Bazár”-vendéglő 500 vendégre ápitett pompás helyiségei, ugyszintén a hozzátartozó 3000  $\square$  m. fenyves park 1912. évi január 1-től bérbeadó.

A bérlemény területén van a színház és 60 szobás „Pensio”.  
Értekezhetni a tulajdonossal: Vaiszovitch Emillel, Rákóczi-ut 5.

Ezerenél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

## A KRISTÁLY

forrás ezénssavval telített ásványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legizisztább és legmegemésztésebb asztali és borvíz. — Hatáthatos szomjúságillató. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítása. — Kérjen árjegyzéket. — Szükség esetén a külföldi vevés is rendelhető, mely hasonló enyhésége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Külföldi Utal. Budapest.

## Andrényi Kálmán Sec utóadi

Hagyományos francia mód szer.  
Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

## Temesvári Polgári Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztellett ajánlja a legfinomabb világos sörököt pótló dupla korona söröt, azonkívül kitűnő minőségű márciusi, udvari, dupla márciusi bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjeggyel.)

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyept-utca 58.



## VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, saját halászatunkból fogott, minden fajú friss dunahalainkat, melyeket t. rendelőinknek a legolcsóbb napj árán, bármily kis mennyiségben is, a legnagyobb gondnal csomagolva és pontos időre szállítunk. . .

## Főhercegi halászat központ, Apatin (Bács m.)

## KERTÉSZ TÓDOR MŰIPÁROK RAKTÁRA BUDAPEST, IV. KER., KRISZTÓF TER.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készíttve, azokban vastagságban 5. — K 30—38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet

### Liginum Sanctum kuglizó golyók

mm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3. —	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6. —

gyertyánfából vagy szentfa

sz. sz. 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 125 150 175

kuglikerep-alapja a bábuk rátelezésére korona 3. —

Orosz kuglizó

egész szék udvaron felállítandó, egy kőszék 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga szerűvel, oszlop nélkül is. — Karkia sörözetek az orosz kuglizó állványra alkalmas, egy készlet 10 db, 1 vaskarkia

1 vaskarkió ára kor. 2. —

gyertyánfából vagy szentfa

sz. sz. 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 125 150 175

kuglikerep-alapja a bábuk rátelezésére korona 3. —

Orosz kuglizó

egész szék udvaron felállítandó, egy kőszék 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga szerűvel, oszlop nélkül is. — Karkia sörözetek az orosz kuglizó állványra alkalmas, egy készlet 10 db, 1 vaskarkia

### Eltérőző bárczák

1-es sárgarézből 100 drb K.	1.80	20-as sárgarézből 100 drb K.	5. —
5-os vörösrézből 100	2.40	50-es vörösrézből 100	8. —
10-es nikkelből 100	2.80	100-as sárgarézből 100	10. —

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

## ANIMO



MURAKÖZI  
PEZSGÖGYÁR  
RÉSZV.-TÁRS.  
CSÁKTORNYA.

## Nagyforgalmu vendéglő

kaszinóval egybekötve, 6 hold szőlővel elhalálózás miatt örök áron eladó, esetleg bérbeadó. Értekezhetni Izsákon (Pest megye) Izsák László örököséinél, vagy pedig Novothny Imrénél Galgahéviz, (Pest megye).

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

## Borászati Lapok

mely újított kezdve 44-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal. Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőkelőbb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokoldalúbb és legértelmesebb szőlészeti újság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé tesz. A „Borászati Lapok”-nak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatjainak kimerítőek, de különös súlyt helyez a tudósításokra is. — Minden előfizető évenként négy nagy szines mű-mellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. Két hetenként ingyenes mellékletként veszik az előfizetők a „Gazdasági Tanácsadó” c. lapot, mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés baromfi-, méhtenyésztés, kertészet; gyümölcsészet stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos: **Baross Károly örökös.**  
Szerkesztésért és kiadásért felelős:  
**Dr. Bruckner Jenő.**

A lap előfizetési ára: 1 évre 16 korona.  
1/2 évre 8 korona. 1/4 évre 4 korona.  
Mutatványssal 3 héten át készséggel küld a „Borászati Lapok” kiadóhivatala Budapest, IX. kerület, Üllői-ut 25. szám.

**PANNONIA  
SEC**  
HÖLLE PEZSGÖGYÁR  
=BUDAÖRS.=

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ  
**BUZIÁSI PHÖNIX** ÁSVÁNY VIZ

**BAKTERIUMMENTES** természetes ásványvíz  
ÜDÍT-GYÓGYÍT. KAPHATÓ MINDENÜTT  
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53

## LITCKE L.

pezsgőbörgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frígyes főherczeg ö császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzetközi Haló-kocsi” és „Európai Express Vonal-társaság” szállítja.



PEZSGÓFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC”, „FORENLAND” (savanykás), „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélkül)



**Iparsó** fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég előzása valamint hűtőköszél-ekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdézőkérésre díjmentesen nyújt  
A Magyar Királyi Szójevédék Vezérnyőnkégsé  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

## MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)

valamint kitünő minőségű

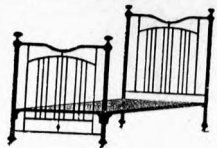
## paradicsom

1 és 5 literes üvegekben  
ve déglős urak részére  
kapható:

## Mocnik L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.  
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Szálloda berendezések

## Bruck J. Henrik

vas- és rézbortugyára

## Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-út 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbortuban, olesó árban és kedvező fizetési feltétellel.

## Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.

Palacszkór osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.

## Ménesi borok

tavalyi termésből igen jutányosan eladók. Ajánlatok Sármezey Endre (Arad, Fábrián-utca 4-5) címzere küldendők.

## Pályázat.

Az Ozdi „Pölgári Önképző Kör” keres május hó 1-re vendéglóst vagy főpinczert 2000 kor. óvadékkal és 2000 kor. lakbér mellett. Az említett bér mellett van egy vendéglő korlátlan kimeréssel, egy nagyterem, egy szoba, egy kifőzési konyha, kamra, pincze, jégverem és kuglizó és a két szobából álló körhelyiséget tartozik tisztán tartani, kiszolgálni s a lakbért negyed-évenként előzetesen lefizetni.

Pályázatok április hó 20-ig a fenti címzere küldendők.

**Pölgári Kör Elnöksége**  
Özd, (Borsód m.)

## Szállodák vendéglők és kávéházakhoz

könyvelő és számvizsgálónak ajánlkozik egy a szakmában teljesen jártos egyén. Cím: Weiser Bruno, Budapest VIII. ker., Rötk Szilárd-utca 7. szám.

## Vendéglősöknek

kiválóan alkalmas 2 1/2 m. magas zenélő automata (polyphon) diszes szekrényvel olesón eladó. Bővebbet Lang József órángyároskodó cégégnél Budapest, V. ker., Deak-tér 2. szám.



## 'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-  
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:  
BUDAPEST, V. BÁLIVÁNY-U. 4.  
Telefon 89-51.

Raktár:  
BUDAPEST, IV. KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.  
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-  
jenő, Ungvár, Varasd, Vrata.  
Mindennemű hajlított fabutor  
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-  
dezésekre esinosan kiállított gyárt-  
mányait.

## BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni söre rendelések felvételnek Budapest, VII.  
kerület, Munkás-utca 3. sz. — Telefon 24-89.

## ELADÓ BOROK.

Ö hor 50 hl. palackkératt asztali és muskotály. Uj hor 450  
hl. ezerjő, veltelini, rizling, muskotály stb. Szobonya Berta-  
lan, Horgosi-Királyhalom. A borok részben megszürettek,  
részben nem, fejte többször voltak.

Alapítottott  
1825.



Alapítottott  
1825.

## HUBERT J. E. POZSONY.

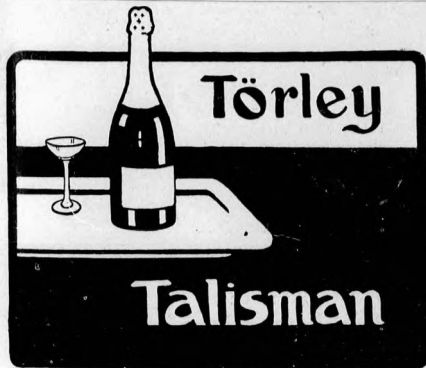
Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy.



Különlegességi  
jegy.

„GENTRY CLUB”  
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.



## DREHER ANTAL SERFŐZDEI R-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII. József-utca 36. Saját palack-töltés.  
Ajánlja kitünő minőségű ászok-, király-, márciusi-, kiviteli márciusi-  
korona- (á la piñeni), maláta-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősr, kőkorsókban.  
Nagyobb sörmennyiséget saját jékösijszámban szállít.

## AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállított  
KOLOZSVAROTT.

Sürgöncyzim: Bortermelők szövetezte Kolozsvár.  
Ajánlja egyenesen a szőlőkezelti termék tájaitól beszerzett és minden  
kiállításon elsőrendű érmelet nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű  
fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csmege- és gyógyborait.  
Megkeresésére készséggel küld áriapot az igazgatóság.

## 'ROYAL'-szálloda

SZEGED.



80 fénysen berendezett szoba. Központi  
fűtés. Tulajdonos:  
DAVID SÁNCOR vasuti vendéglős.

## Rendkívül előnyös szőlő- birtokvétel.

Löwy Mór Fiai simontornyai czégnek Relle Mátyás  
elleni követelése fejében 1912. április 13 ikán d. e. 9 órakor  
a czeai községhezán elárverzetetik mintegy 16 hold  
(katasztrális) kitünő termő szőlő és ház 4752 korona  
kikiáltási árban. Az árverési feltételek a sárbergárdi kir.  
járásbíroságnál 1/1912. szám alatt vagy dr. Kadosa Marcell  
budapesti ügyvédnél VI., Nagymező utca 3. tudhatók meg.  
Az objektum megtekintésére a zárgondnok Deutsch Miksa,  
Löwy Mór Fiai czeai fakeskedő czég üzletvezetője át  
engedélyt.

## „Balassa“ nagyvendéglő-, szálloda- és kávéház,

mely Balassagyarmat legforgalmasabb helyén a piacféren unonnan  
felépítették, novemberi hószabz időre bérbe adatik. Építettk:  
nagy kávéház, tánczerem, 3 étterem, 20 szoba fürdőszobákkal és  
a szükséges mellékhelyiségekkel minde a legmodernebbel; légfűtés,  
vívezeték, villanyvilágítás. Bővebb felvilágosítást ad: Felsenburg  
Tivadar örökösai megbizottja Felsenburg Odón Balassagyarmat.

360—1912. éz. A SZILÁGYCSEHI KÖRJEJYŐSÉGTŐL.

### Hirdetmény.

Szilágycseh község előljárósága a képviselőtestületnek 1911. évi 145. számú határozatában nyert felhatalmazás alapján közhírré teszi, hogy a nevezett község tulajdonát tevő

### emeletes községi ház,

hol ez idő szerint a községi hivatal is van elhelyezve, **egészben és összes helyiségeivel** az 1912. évi október hó 1-től huzamosabb időtartamra

### VENDEGLŐI HELYSÉGÜL

a vele járó korlátlan italméresi joggal együtt, vagy más egyéb üzleti vagy megfelelő használati célra italméresi jog nélkül **haszonbérbe fogadati** megfelelő ajánlatot tevőknek. Felhivatnak tehát ezen hirdetmény útján mindazon ajánlatot tenni óhajtók, akik ezen helyiséget kibérelni óhajtanák, hogy ajánlataikat a hirdetmény közhírré tételétől számítva 30 nap alatt a községi előljáróságnál megtenni sziveskedjenek. Az ajánlatra vonatkozó részletesebb feltételek a községi előljáróságnál megteudhatók lesznek, aki fel van hatalmazva, hogy a képviselőtestület jóváhagyása fenntartása mellett a bérbeadásra vonatkozólag ajánlkozókkal egyezkedhessen a netáni szükség esetén kedvezőbb bér-ajánlat folytán még **pótlépésekre** neveze is az ajánlattevőkkel tárgyalhasson.

Szilágycsehn, 1912. február hó 19.

Ady J., körjegyző.

Prayer, bírő.

## Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

### Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) Főter., Luby ház (új Bankpalota), Postafőnök 1. Sürgönyeim: VISONTAMÁTRA. — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinkben személyesen megtekinthetők és kiválthatók. Próbaküldemények 50 literrel fölfelé költséghorodókban utánvéttel szállítanak. — Nagyban bevásárlóknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Űbor-árak fajok szerint literje 48fill.-től 80 fill.-ig. Űbor-árak fajok szerint literje 60 fill.-től 100fill.-ig. EGRI BÖRÖK. Szőlőtelepeink elnöke, **nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja** egri pincéjéből származó Űborok, fajok és évjárat szerint literje 60—100 fill.-ig Szőlőtelepeinkben legutóbb kiváló minőségű és a szokottal is jobb fajborokat termelünk. A L. vendéglős árak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekben szállításra is) méltóan árban előnyözhetik. Budapesti képviselőt Liget-ter 2. Telefon: 22-41. Kassai képviselőt Meleghy Atadár Béla ur.

Zala, Vas és Somogy megyei képviselőt Polgár Dávid és Társa Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

## Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártótelep és központi iroda: IX., MARGLÓDI-UT 17. a körtemető villamos mentén.  
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.  
Kivitteli telep: FIUME via Ciotta 18. \*\* Telefon 484 és 681.

Gyártóvilágos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja horodban és piazecokban **minden világrészbe**. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjat letünk kiérdemelve. 7 Grand Prix tanuszkodik sörünk pártatlan minősége mellett. Nem kisebb súlyúval bír sörünk megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörözők között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piazcaiban, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrna, Tunis stb.

